

# INVITATION FILE

12<sup>TH</sup>-19<sup>TH</sup> MAY 2024



**CISM**



CISM GENERAL ASSEMBLY & CONGRESS IN DAR-ES-SALAAM

**79<sup>TH</sup>**



**TANZANIA**  
THE LAND OF KILIMANJARO,  
ZANZIBAR AND THE SERENGETI



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



### CONVOCAATION

**A toutes les autorités du CISM,**

**À tous les chefs de délégation du CISM,**



Les 79èmes Assemblée Générale et Congrès ont confirmé qu'ils confiaient au Ministère de la Défense de la République de Tanzanie l'organisation des 79èmes Assemblée Générale et Congrès du CISM en 2024.

Le Président du CISM a l'honneur de convoquer en session statutaire les nations membres du CISM, les autorités du CISM à ses 79<sup>èmes</sup> Assemblée Générale et Congrès dont les activités se dérouleront du 12 au 19 mai 2024 à Dar es Salaam, Tanzanie.

**L'amitié par le sport !**

**Colonel Nilton Gomes Rolim Filho  
Président du CISM**



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



**A toutes les autorités du CISM,**

**A tous les chefs de délégations du CISM,**

### INVITATION



Le Conseil International du Sport Militaire (CISM) a confié à la Délégation Tanzanienne du CISM l'honneur de vous inviter à participer à l'Assemblée Générale et au Congrès qui se tiendront à Dar es Salaam, Tanzanie du 12 au 19 mai 2024.

Vous trouverez ci-joint l'horaire détaillé, les informations générales et les formulaires d'inscription.

Au nom du ministre de la défense et du service national, l'honorable Dr Stergomena Lawrance Tax, nous vous souhaitons, à vous et à votre nation, paix, santé et prospérité et nous nous réjouissons de voir votre délégation CISM à l'Assemblée générale et au Congrès de Dar es Salaam, en Tanzanie (le pays du Kilimandjaro, de Zanzibar et du Serengeti).

« Amitié par le Sport »

**Général de division Francis Ronald Mbindi**

**Président du Comité d'organisation des 79èmes Assemblée générale et Congrès 2024 du CISM**

**Ci-joint :**

- Liste de distribution
- Programme
- Informations générales
- Annexe 1 - Accord préliminaire
- Annexe 2a. - Entrée finale : Informations sur les vols
- Annexe 2b. - Entrée finale : Composition de la délégation



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



### 1. LISTE DE DISTRIBUTION :

#### 1.1. Les autorités du CISM :

Président du CISM,

CISM Vice-présidents,

Secrétaire général du CISM

Membres du Comité Directeur,

Trésorier général du CISM,

Les présidents des commissions et des comités sportifs du CISM,

Chefs des bureaux de liaison,

Chefs de délégation et délégués des pays membres du CISM :

N°	CODE	NOM EN FRANÇAIS	NAME IN ENGLISH
1	GFA	Afghanistan	Afghanistan
2	RSA	Afrique du Sud	South Africa
3	ALB	Albanie	Albania
4	ALG	Algérie	Algeria
5	GER	Allemagne	Germany
6	ANG	Angola	Angola
7	KSA	Arabie Saoudite	Saudi Arabia
8	ARG	Argentine	Argentina
9	ARM	Arménie	Armenia
10	AUT	Autriche	Austria
11	AZE	Azerbaïdjan	Azerbaijan
12	BRN	Bahreïn	Bahrain
13	BAN	Bangladesh	Bangladesh
14	BAR	Barbade	Barbados
15	BLR	Bélarus	Belarus
16	BEL	Belgique	Belgium
17	BEN	Bénin	Benin
18	BOL	Bolivie	Bolivia
19	BIH	Bosnie-Herzégovine	Bosnia and Herzegovina
20	BOT	Botswana	Botswana
21	BRA	Brésil	Brazil
22	BUL	Bulgarie	Bulgaria
23	BUR	Burkina Faso	Burkina Faso
24	BDI	Burundi	Burundi
25	CPV	Cabo Verde	Cape Verde
26	CMR	Cameroun	Cameroon
27	CAN	Canada	Canada
28	CHI	Chili	Chile
29	CHN	Chine	China
30	CYP	Chypre	Cyprus
31	COL	Colombie	Colombia



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



N°	CODE	NOM EN FRANÇAIS	NAME IN ENGLISH
32	COM	Comores	Comoros
33	CGO	Congo	Congo
34	CIV	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire
35	CRO	Croatie	Croatia
36	DEN	Danemark	Denmark
37	DJI	Djibouti	Djibouti
38	EGY	Égypte	Egypt
39	EAU	Émirats Arabes Unis	United Arab Emirates
40	ECU	Équateur	Ecuador
41	ERI	Érythrée	Eritrea
42	ESP	Espagne	Spain
43	EST	Estonie	Estonia
44	SWZ	eSwatini	eSwatini
45	USA	États-Unis d'Amérique	United States of America
46	RUS	Fédération de Russie	Russian Federation
47	FIN	Finlande	Finland
48	FRA	France	France
49	GAB	Gabon	Gabon
50	GAM	Gambie	Gambia
51	GEO	Géorgie	Georgia
52	GHA	Ghana	Ghana
53	GRE	Grèce	Greece
54	GUA	Guatemala	Guatemala
55	GEQ	Guinée Equatoriale	Equatorial Guinea
56	GUI	Guinée	Guinea
57	ABG	Guinée-Bissau	Guinea-Bissau
58	GUY	Guyane	Guyana
59	HUN	Hongrie	Hungary
60	IND	Inde	India
61	INA	Indonésie	Indonesia
62	IRQ	Irak	Iraq
63	IRI	République islamique d'Iran	Islamic Republic of Iran
64	IRL	Irlande	Ireland
65	ITA	Italie	Italy
66	JAM	Jamaïque	Jamaica
67	JOR	Jordanie	Jordan
68	KAZ	Kazakhstan	Kazakhstan
69	KEN	Kenya	Kenya
70	KGZ	Kirghizistan	Kyrgyzstan
71	KUW	Koweït	Kuwait



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



N°	CODE	NOM EN FRANÇAIS	NAME IN ENGLISH
72	LES	Lesotho	Lesotho
73	LAT	Lettonie	Latvia
74	LBN	Liban	Lebanon
75	LBA	Libye	Libya
76	LTU	Lituanie	Lithuania
77	LUX	Luxembourg	Luxembourg
78	MAD	Madagascar	Madagascar
79	MAW	Malawi	Malawi
80	MLI	Mali	Mali
81	MLT	Malte	Malta
82	MAR	Maroc	Morocco
83	MTN	Mauritanie	Mauritania
84	MON	Monaco	Monaco
85	MGL	Mongolie	Mongolia
86	MNE	Monténégro	Montenegro
87	MOZ	Mozambique	Mozambique
88	MYA	Myanmar	Myanmar
89	NAM	Namibie	Namibia
90	PEN	Népal	Nepal
91	NIG	Niger	Niger
92	NGR	Nigéria	Nigeria
93	NOR	Norvège	Norway
94	OMA	Oman	Oman
95	UGA	Ouganda	Uganda
96	UZB	Ouzbékistan	Uzbekistan
97	PAK	Pakistan	Pakistan
98	PLE	Palestine	Palestine
99	PAR	Paraguay	Paraguay
100	NED	Pays-Bas	Netherlands
101	PER	Pérou	Peru
102	PHI	Philippines	Philippines
103	POL	Pologne	Poland
104	POR	Portugal	Portugal
105	QAT	Qatar	Qatar
106	SYR	République Arabe Syrienne	Syrian Arab Republic
107	CAF	République Centrafricaine	Central African Republic
108	KOR	République de Corée	Republic of Korea
109	MKD	République de Macédoine du Nord	North Macedonia
110	COD	République démocratique du Congo	Democratic Republic of the Congo
111	DOM	République Dominicaine	Dominican Republic





## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



N°	CODE	NOM EN FRANÇAIS	NAME IN ENGLISH
112	PRK	République Populaire démocratique de Corée	Democratic People's Republic of Korea
113	CZE	République tchèque	Czech Republic
114	TAN	République-Unie de Tanzanie	United Republic of Tanzania
115	ROU	Roumanie	Romania
116	RWA	Rwanda	Rwanda
117	SEN	Sénégal	Senegal
118	SRB	Serbie	Serbia
119	SLE	Sierra Leone	Sierra Leone
120	SVK	Slovaquie	Slovakia
121	SLO	Slovénie	Slovenia
122	SUD	Soudan	Sudan
123	SRI	Sri Lanka	Sri Lanka
124	SWE	Suède	Sweden
125	SUI	Suisse	Switzerland
126	SUR	Suriname	Suriname
127	CHA	Tchad	Chad
128	THA	Thaïlande	Thailand
129	TOG	Togo	Togo
130	TTO	Trinité-et-Tobago	Trinidad and Tobago
131	TUN	Tunisie	Tunisia
132	TKM	Turkménistan	Turkmenistan
133	TUR	Turquie	Turkey
134	UKR	Ukraine	Ukraine
135	URU	Uruguay	Uruguay
136	VEN	Venezuela	Venezuela
137	VIE	Vietnam	Vietnam
138	YEM	Yémen	Yemen
139	ZAM	Zambie	Zambia
140	ZIM	Zimbabwe	Zimbabwe

### 1.2. Liste des nations invitées à l'Assemblée générale et au Congrès du CISM (79ème) en tant qu'observateurs :

1. Australie.
2. Bahamas.
3. Cambodge.
4. Costa Rica.
5. Cuba.
6. Brunei Darussalam.
7. El Salvador
8. Éthiopie.
9. Honduras.
10. Israël.



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



11. Japon.
12. Libéria.
13. Malaisie.
14. Maldives.
15. États-Unis du Mexique.
16. Moldavie, R.
17. Nouvelle-Zélande.
18. Papouasie-Nouvelle-Guinée.
19. Sao Tomé et Príncipe.
20. Tadjikistan.
21. Nicaragua.
22. Seychelles.
23. Singapour
24. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
25. Sud Soudan

### 1.3. Autres invités au 79ème Assemblée générale et Congrès du CISM :

- Représentants du CADOC 2024, du Tournoi des écoles de pré-éducation 2024, du WINOC 2025, du SUMOC 2027,
- Président honoraire du CISM
- Ambassadeurs CISM
- Représentants des institutions et entreprises partenaires du CISM

### Observation

1. Conformément à l'accord conclu entre le CISM et la délégation tanzanienne auprès du CISM, des invitations personnelles spécifiques seront adressées à certains dignitaires, au cas par cas.
2. **Tous les invités sont tenus de couvrir leurs propres frais (logement et nourriture) pour l'ensemble de la période.**





## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



### 2. PROGRAMME GÉNÉRAL

Date	L'heure	Activité	Lieu	Code vestimentaire
10 mai (Ven)	Toute la journée	Arrivée du secrétariat du CISM	Aéroport international Julius Nyerere DAR ES SALAAM Hôtel Johari Rotana	Décontracté
11 mai (Sam)	Toute la journée	Arrivée des membres du BOD/ Délégations + PCSC Réunions préparatoires	Aéroport international Julius Nyerere DAR ES SALAAM Hôtel Johari Rotana Dar es Salaam Serena Hotel	Décontracté
Mai 12 (Dim)	09:00 17:00	Réunion du BOD (1ère session)	Hôtel Johari Rotana	Uniforme de service
	Toute la journée	Arrivée des délégations + PCSC	Aéroport international Julius Nyerere DAR ES SALAAM Hôtel Johari Rotana Dar es Salaam Serena Hotel	Décontracté
Mai 13 (Lun)	09:00 10:30	Cérémonie d'ouverture Photo de groupe officielle Cocktail de bienvenue	Hôtel Johari Rotana	Classe A Uniforme
	10:30	Hommage rendu par le CISM	MNAZI MMOJA Tour de la Liberté	
	13:30 17:00	Réunion des PCSC	Hôtel Johari Rotana	Uniforme de service
	18:30 20:30	Réunion des commissions		
Mai 14 (Mar)	09:00 17:00	Réunion continentale (Afrique)	Hôtel Johari Rotana	Uniforme de service
		Réunion continentale (Amériques)		
		Réunion continentale (Asie)		
		Réunion continentale (Europe)		
	10:00	Conférence de presse		
Mai 15 (Mer)	09:00 17:00	Congrès CISM	Hôtel Johari Rotana	Uniforme de service
Mai 16 (Jeu)	09:00 13:00	Congrès CISM	Hôtel Johari Rotana	Uniforme de service
	15:00 17:00	Match amical de football CISM Family VS Tanzania Peace & Reconciliation Committee (Comité pour la paix et la réconciliation en Tanzanie)	Stade national Benjamin Mkapa	Uniformes de sport



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



**CISM**

Date	L'heure	Activité	Lieu	Code vestimentaire
Mai 17 (Ven)	08:00 11:00	Assemblée générale du CISM	Hôtel Johari Rotana	Uniforme de classe A
	11.30 12.30	Cérémonie de clôture		
	14.00 17.00	Réunion du BOD (2ème session)		
	18.30	Échange de cadeaux		
	19.30	Dîner de gala		
Mai 18 (Sam)	09.00 17.00	Activité culturelle	Visite de sites historiques et culturels	Décontracté
Mai 19 (Dim)	Toute la journée	Départ des délégations	Hôtel Johari Rotana Dar es Salaam Serena Hotel Aéroport international Julius Nyerere DAR ES SALAAM	

### 3. L'HÉBERGEMENT

#### 3.1. Hôtels officiels pour les 79èmes Assemblée Générale et Congrès du CISM

Les deux hôtels officiellement désignés se trouvent à environ 45 minutes de route (12,0 km) de l'aéroport international Julius Nyerere. Ces deux hôtels 5 étoiles sont situés au cœur de Dar es Salaam, à proximité de l'aéroport international de la ville, du port et du ferry pour Zanzibar. Des tarifs spéciaux, sur la base d'une pension complète, sont offerts à ces deux hôtels.

#### **Hôtel 1 : Johari Rotana Hotel (\*\*\*\*\*)**

Adresse

P.O. Box 14909 - Sokoine Drive, Dar es Salaam Tanzanie

Tel : +255 659 070 800,

Réservations :

Courriel : [res.johari@rotana.com](mailto:res.johari@rotana.com)

Site web : <https://www.rotana.com>

#### **Hôtel 2 : Dar es Salaam Serena Hotel (\*\*\*\*\*)**

Adresse :

P. O. Box 791, Dar-Es-Salaam, Tanzanie

Rue de l'Ohio

Tél : (255-22) 2112416

Réservations :

Courriel : [dshreservations@serena.co.tz](mailto:dshreservations@serena.co.tz)

Copie à : [cmsafiri@serena.co.tz](mailto:cmsafiri@serena.co.tz)

Site web : [www.serenahotels.com](http://www.serenahotels.com)

Toutes les manifestations et sessions des 79èmes Assemblée Générale et Congrès auront lieu à l'hôtel Johari Rotana. Les **autorités du CISM, le secrétariat général du CISM et les 260 premières personnes seront**



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



logées à l'hôtel Johari Rotana. Les autres participants (60 personnes) seront logés à l'hôtel Dar es Salaam Serena, situé à 2 km de l'hôtel Johari Rotana. Le transport aller-retour entre les deux sites sera assuré pour les personnes réservées à l'hôtel Dar es Salaam Serena tous les jours.

Pour les réservations d'hôtel, les détails de la carte de crédit ou un dépôt sont nécessaires pour garantir la réservation. Les chambres seront attribuées selon le principe du **PREMIER VENU PREMIER SERVI**. Les cartes de crédit Visa et Master Card sont acceptées. Le paiement en espèces à l'arrivée est également accepté. Toute dépense supplémentaire sera facturée aux clients, le paiement devant être effectué avant le départ.

**Les dates d'arrivée et de départ tombant 2 jours avant ou après les dates d'enregistrement mentionnées seront soumises aux mêmes tarifs et à la même disponibilité.**

Les réservations doivent être reconfirmées au plus tard 35 jours avant la date d'arrivée et la réservation ne peut être réattribuée sans l'accord de l'hôtel. Pour éviter les pénalités, les annulations doivent être effectuées deux semaines avant la date d'arrivée.

En raison de la règle du "premier arrivé, premier servi" dans les deux hôtels, la délégation tanzanienne du CISM coordonnera la répartition des délégués dans chaque hôtel.

**LES PRIX INDICQUÉS DANS LE TABLEAU COMPRENNENT L'HÉBERGEMENT ET LES REPAS : (PENSION COMPLÈTE) - PETIT DÉJEUNER, DÉJEUNER ET DÎNER.**

Dates	Type	Taux	Note
12 - 19 mai 2024	Unique	200 USD	Max 1 personne par chambre
	Double	245 USD	Prix pour 2 personnes - veuillez préciser si vous souhaitez des lits jumeaux ou un lit king-size.

Hôtel Johari Rotana	
SINGLE	DOUBLE

Dar es Salaam Serena Hotel	
SINGLE	



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie

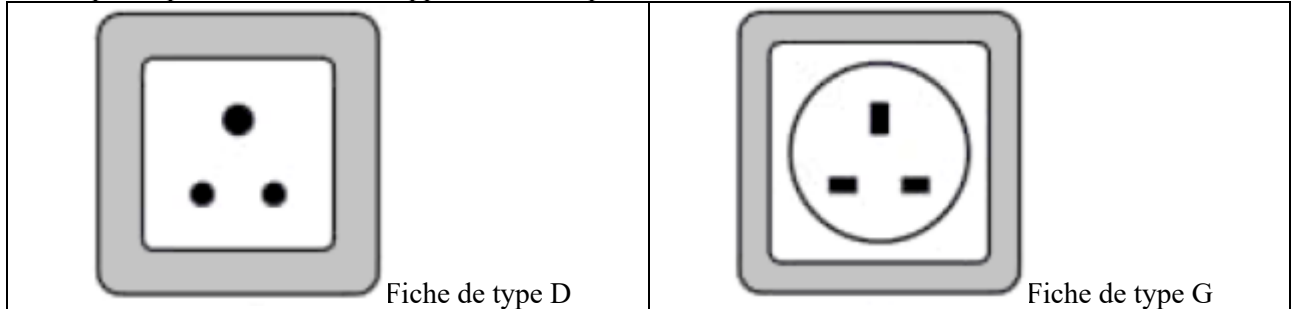


### 4. LES INSTALLATIONS

#### Centre de convention :

L'hôtel Johari Rotana dispose des installations et des salles de réunion nécessaires pour accueillir avec succès l'assemblée générale et le congrès du CISM.

Le centre de convention offre la possibilité d'organiser toutes les réunions du CISM dans l'enceinte de l'hôtel. L'électricité en Tanzanie est de 220 volts et de fréquence 50Hz. Les prises de courant sont de type D et de type G. Les participants doivent donc apporter des adaptateurs.



#### Accès à l'Internet :

L'accès gratuit à l'Internet Wi-Fi à haut débit est disponible dans toutes les installations des deux hôtels.

Il est donc recommandé aux délégués d'apporter leur ordinateur portable personnel pour utiliser les accès Internet disponibles. Il n'y aura pas de point Internet spécifique préparé par le comité d'organisation.

#### Repas

Les deux hôtels serviront tous les repas dans le respect des normes internationales de sécurité alimentaire et indiqueront la composition des aliments afin de respecter toutes les restrictions culinaires et les spécificités liées aux religions. Veuillez indiquer votre type de repas dans votre inscription finale et, en cas de restriction ou de besoin alimentaire particulier, veuillez contacter le COL pour vérifier la disponibilité.

### 5. COMPOSITION DE LA DELEGATION ET VERIFICATION DES POUVOIRS DES DELEGUES

Chaque délégation est composée d'un chef de délégation et d'un maximum de deux délégués, soit un total de trois membres.

Des membres supplémentaires (membres du BOD, membres de la Commission, PCSC, etc.) peuvent également être enregistrés.

Seules les autorités du CISM officiellement répertoriées dans l'annuaire du CISM seront acceptées. En cas de doute sur la composition actuelle de votre délégation/commission/comité dans l'annuaire du CISM, veuillez contacter le siège du CISM par e-mail : [cism@milsport.one](mailto:cism@milsport.one). Le tableau ci-dessous indique le nombre maximum de participants pour chaque pays membre du CISM.

Fonction officielle dans le CISM	Nombre maximum autorisé pour l'inscription à la 79ème AG et au Congrès du CISM
Président du CISM	1
CISM Vice-président	1
CISM Membre du Comité Directeur	1
Secrétaire général du CISM	1
CISM Trésorier général	1
Chef de délégation	1
Délégués	2
Président d'une commission CISM	Selon la liste officielle du QG du CISM
Président d'un comité sportif du CISM	Selon la liste officielle du QG du CISM



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



Chef d'un bureau de liaison CISM

1

### 6. PROGRAMME POUR LES CONJOINTS

Les accompagnateurs sont les bienvenus et un programme spécial sera organisé pour eux.

### 7. JOURNÉE CULTURELLE

La délégation tanzanienne organisera des visites de sites culturels. Le programme de l'événement est susceptible d'être modifié en fonction du nombre de participants et des conditions locales. Pour des raisons de planification, vous êtes priés d'indiquer votre participation à cette activité culturelle.

### 8. LES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Il fait chaud à Dar Es Salaam au mois de mai. Les températures moyennes se situent entre 23°C et 29°C. Il est donc conseillé de boire de l'eau régulièrement.

### 9. TRANSPORTS

Les délégations du CISM sont responsables de leur transport vers et depuis le point d'entrée à Dar es Salaam, en Tanzanie.

Les délégations du CISM arrivent à l'aéroport international Julius Nyerere (DAR ES SALAAM), sont accueillies par les coordinateurs du site d'accueil et sont transportées jusqu'au lieu d'hébergement.

La délégation tanzanienne du CISM fournira tous les moyens de transport nécessaires pour toutes les manifestations officielles organisées pendant l'Assemblée générale et le Congrès.

### 10. VISA

- i. Il existe deux options pour obtenir un visa pour la Tanzanie. Il s'agit de la **plateforme de visa en ligne** et de la plateforme de **visa à l'arrivée**. **Il est** toutefois recommandé d'utiliser la **plateforme de visa en ligne** ;
- ii. Il est conseillé aux demandeurs de visa d'introduire leur demande sur le site officiel de l'immigration tanzanienne ([www.immigration.go.tz](http://www.immigration.go.tz)) **UNIQUEMENT** et non par le biais d'autres liens ;
- iii. Les demandeurs doivent s'assurer que leur passeport a une validité d'au moins six mois et qu'il comporte au moins une page de visa non utilisée avant de soumettre leur demande ;
- iv. Les demandes de visa seront traitées dans un délai de dix jours. Il est donc vivement conseillé aux demandeurs de respecter le délai stipulé lors de l'introduction de leur demande ;
- v. Après avoir effectué les paiements, les demandeurs sont tenus d'attendre l'approbation de leur visa avant de commencer leur voyage, même si le délai stipulé expire ;
- vi. Les notifications d'approbation seront envoyées à l'adresse électronique du demandeur. Si, pour quelque raison que ce soit, le demandeur ne reçoit pas la notification de visa dans les délais impartis, il lui est conseillé de télécharger l'avis d'octroi de visa via le lien suivant : <https://eservices.immigration.go.tz/visa/checkapplicationstatus> ;
- vii. Les demandeurs dont les ressortissants relèvent de la **catégorie des visas de recommandation** ne peuvent pas bénéficier de la plateforme de visa à l'arrivée. **Ils doivent déposer leur demande en ligne**. Avant d'obtenir l'approbation de leur visa, il ne leur est pas conseillé de payer les billets d'avion ou l'hébergement à l'hôtel. Ils peuvent seulement faire une réservation de vol ou d'hôtel ; les paiements ne doivent être effectués qu'après l'approbation de leur visa. Il leur est **également conseillé de déposer leur demande au moins deux mois avant l'envoi de leur formulaire d'entrée définitive** ;
- viii. La liste des pays concernés par le visa référencé peut être modifiée à tout moment. Il est donc conseillé aux demandeurs de consulter régulièrement cette liste sur notre site web.
- ix. **TYPES DE VISA**  
Le **VISA ORDINAIRE** (VISA D'ENTRÉE SIMPLE) est le type de visa à demander pour tous les délégués, à l'exception de ceux qui suivent : - les personnes âgées de moins de 18 ans



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



1. Les ressortissants des États-Unis qui doivent demander un **VISA MULTIPLE**.
2. Les titulaires de passeports diplomatiques qui peuvent demander un **VISA GRATIS**.
3. Les pays dont les ressortissants ne peuvent obtenir de visa à l'arrivée sont tenus de demander un **visa de référence**.

x. **PROCÉDURE POUR LA CATÉGORIE DE VISA DE RÉFÉRENCE**

Les demandeurs de cette catégorie DOIVENT soumettre leur demande de visa en ligne et doivent attendre que leur demande soit approuvée avant de commencer leur voyage. Il est également conseillé à ces demandeurs de soumettre leur demande au moins un mois avant la date de leur voyage. Le fait de disposer d'une lettre d'invitation ou d'une lettre de demande de visa de la part de l'hôte est un gage de crédibilité supplémentaire pour leur demande. Cette lettre, si elle est disponible, DOIT être téléchargée dans la demande de visa en ligne et ne doit PAS être envoyée par courrier électronique en tant que document séparé. La lettre peut être téléchargée séparément ou fusionnée avec l'itinéraire du voyage et téléchargée dans le champ "billet de retour". Si le visa est approuvé, le titulaire DOIT présenter le billet de retour à l'arrivée.

xi. **DEMANDE DE VISA POUR LES CAS DE RENVOI**

Les demandeurs qui entrent dans la catégorie des visas de recommandation DOIVENT demander leur visa en ligne ; ils ne peuvent pas obtenir de visa à l'arrivée. La procédure de demande de visa peut prendre plus de temps que pour les autres demandeurs de visa. Il leur est conseillé de soumettre leur demande au moins deux mois avant la date de leur voyage.

En outre, il leur est conseillé de joindre une lettre de présentation et tout autre document de leur hôte (qu'il s'agisse d'un particulier ou d'une entreprise) lors de la demande, le cas échéant. S'ils viennent pour faire du tourisme, il est recommandé d'obtenir une lettre de présentation d'une entreprise crédible enregistrée et de la télécharger en ligne avec d'autres documents pertinents pour examen. La lettre d'introduction/de présentation peut être jointe dans n'importe quel champ de la pièce jointe, avec les autres documents, sous la forme d'un fichier PDF unique,

Après l'introduction de la demande, il est conseillé aux demandeurs de ne pas commencer leur voyage tant qu'ils n'ont pas reçu la confirmation que leur visa est approuvé. Il leur est également conseillé de ne pas effectuer de paiements pour les réservations effectuées.

### **LISTE DES PAYS DONT LES RESSORTISSANTS SONT SOUMIS À L'OBLIGATION DE VISA DE SAISINE.**

1. Afghanistan
2. Azerbaïdjan
3. Bangladesh
4. Tchad
5. Djibouti
6. Erythrée
7. Guinée équatoriale
8. Iran
9. Irak
10. République du Kazakhstan
11. République kirghize (Kirghizstan)
12. Liban
13. Mali
14. Mauritanie
15. Niger
16. Nigeria
17. Pakistan





## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



18. Palestine
19. Sénégal
20. Sri Lanka
21. Syrie
22. Sierra Leone
23. Turkménistan
24. Ouzbékistan
25. Yémen

### **LISTE DES PAYS DONT LES RESSORTISSANTS SONT EXEMPTÉS DE VISA POUR ENTRER EN RÉPUBLIQUE UNIE DE TANZANIE.**

1. la Barbade
2. Botswana
3. Burundi
4. Chypre
5. République démocratique du Congo (RDC)
6. Gambie
7. Ghana
8. Guyane
9. Jamaïque
10. Kenya
11. Lesotho
12. Malawi
13. Madagascar
14. Malte
15. Mozambique
16. Namibie
17. Rwanda
18. Roumanie
19. Swaziland
20. Afrique du Sud
22. Trinité-et-Tobago
23. Ouganda
24. Zambie
25. Zimbabwe

### **DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS LORS DE L'INTRODUCTION D'UNE DEMANDE DE VISA**

Un demandeur peut à tout moment demander des éclaircissements ou des conseils concernant la procédure d'obtention du visa par l'intermédiaire de l'adresse électronique suivante :  
[info@immigration.go.tz](mailto:info@immigration.go.tz).

### **11. SOINS MÉDICAUX**

Le Comité d'organisation prendra en charge tous les frais de soins d'urgence (premiers soins) dans un hôpital ou un centre médical.

Tous les autres frais, tels que les hospitalisations, les opérations chirurgicales et tout autre traitement spécial, le rapatriement en cas de maladie ou d'accident, et les autres frais liés à la maladie ou à l'accident, tels que les indemnités pour perte de revenus ou les soins dentaires/médicaux non urgents, sont à la charge de l'utilisateur lui-même.



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



Si, pour une raison quelconque, la délégation du participant blessé refuse les arrangements médicaux proposés par le comité d'organisation, les frais d'hospitalisation ou de traitement dans un autre établissement seront à la charge de la délégation.

### 12. CONDITIONS D'ENTRÉE DE LA FIÈVRE JAUNE EN TANZANIE

Afin de se conformer aux exigences du règlement sanitaire international de 2005 et de préserver la sécurité de la santé publique en Tanzanie ;

- i. La vaccination contre la fièvre jaune est obligatoire pour les voyageurs en provenance de pays présentant un risque de transmission de la fièvre jaune (pays d'endémie de la fièvre jaune). Cette condition s'applique également aux voyageurs soumis à de longues correspondances aériennes (transit) dans ces pays pendant douze heures ou plus.
- ii. Le vaccin contre la fièvre jaune est administré en une seule dose et doit être administré dix (10) jours avant le voyage en Tanzanie. Une seule dose est capable de fournir une protection à vie contre le virus de la fièvre jaune.
- iii. Les voyageurs ayant des raisons médicales approuvées par un médecin agréé doivent présenter une preuve médicale à leur arrivée en Tanzanie.
- iv. Les personnes exemptées pour des raisons médicales et en raison de leur âge (plus de 60 ans et moins d'un an) doivent consulter un médecin en cas de fièvre, de maux de tête, de douleurs musculaires et articulaires pendant leur séjour en Tanzanie.
- v. En cas de non-présentation d'un certificat valide contre la fièvre jaune, les personnes éligibles peuvent se voir refuser l'entrée ou être vaccinées à leur arrivée et être placées sous étroite surveillance sanitaire pendant une période maximale de 10 jours.
- vi. Les voyageurs en provenance de pays ne figurant pas sur la liste ci-dessous des pays présentant un risque de transmission de la fièvre jaune et n'ayant pas transité dans ces pays pendant 12 heures ou plus ne seront pas soumis à la vaccination contre la fièvre jaune aux points d'entrée, à leur arrivée.
- vii. La liste mise à jour par l'OMS des pays où la fièvre jaune est endémique et qui exigent la présentation d'un certificat de vaccination à l'arrivée est la suivante

- (1). Angola
- (2). Le Bénin
- (3). Burkina Faso
- (4). Le Burundi
- (5). Le Cameroun
- (6). République centrafricaine
- (7). Tchad
- (8). Chine
- (9). Congo
- (10). Côte d'Ivoire
- (11). République démocratique du Congo
- (12). Guinée équatoriale
- (13). Le Gabon
- (14). Gambie
- (15). Ghana
- (16). Guinée
- (17). Guinée-Bissau
- (18). L'Inde
- (19). Kenya
- (20). Le Mali
- (21). Mauritanie
- (22). Le Niger
- (23). Le Nigeria
- (24). Le Rwanda
- (25). Le Sénégal
- (26). Sierra Leone



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



- (27). Le Soudan
- (28). Togo
- (29). La Turquie
- (30). Ouganda
- (31). L'Argentine
- (32). Bolivie
- (33). Brésil
- (34). La Colombie
- (35). L'Équateur
- (36). Guyane
- (37). Paraguay
- (38). Pérou
- (39) Suriname
- (40). Trinité-et-Tobago
- (41). Venezuela

### 13. ASSURANCE

Le Comité d'organisation ne sera pas responsable de toute réclamation pour perte, blessure ou dommage résultant de la tenue de la 79e Assemblée générale et du Congrès du CISM.

Points liés à la couverture médicale :

- pour le pays organisateur : obligation de donner les premiers soins et de s'occuper de l'hôpital. Le comité d'organisation peut pratiquer une médecine non invasive.
- pour la nation invitée : obligation de contracter une assurance pour tous les soins pouvant être prodigués aux personnes de la délégation.

Le Comité d'organisation n'est pas responsable du suivi médical post-blessure, ni des conséquences médicales ou psychologiques résultant de la blessure.

Les missions doivent disposer d'une assurance appropriée pour couvrir les risques de voyage, d'accident et de santé, car elles ne sont pas sous la responsabilité du comité d'organisation ni du CISM.

### 14. MESURES DE SÉCURITÉ

Toutes les délégations participantes et le personnel national seront enregistrés et recevront les accréditations appropriées pour accéder aux sites, aux logements et à tous les sites dont ils ont besoin. L'utilisation de l'accréditation permettra de mettre en place les mesures de contrôle et de sécurité nécessaires pour assurer la fluidité des flux de personnel tout en limitant l'accès des personnes non autorisées, offrant ainsi un environnement sûr pour tous.

### 15. INTERDICTION DU PLASTIQUE EN TANZANIE

La nouvelle loi interdisant les sacs en plastique est entrée en vigueur le 1er juin 2019. L'interdiction s'applique à tous les types de sacs en plastique, quelle que soit leur épaisseur (y compris le film étirable ou l'emballage plastique) et implique des amendes. L'interdiction ne s'applique pas aux médicaments, aux articles dans un emballage plastique qui préserve leur qualité et aux sacs à fermeture éclair pour les kits d'hygiène ou les documents (à condition qu'ils ne soient pas jetés sur le territoire tanzanien).

Pour éviter tout problème lors du passage de la frontière tanzanienne, nous vous demandons de vérifier que vos bagages ne contiennent pas de sacs en plastique et de ne rien emballer dans du film plastique. Il en va de même pour les bagages à main. Il est conseillé d'emballer vos affaires dans des sacs en papier ou en tissu. Vous pouvez également utiliser des sacs en nylon imperméables pour protéger vos bagages de l'humidité.

### 16. TOURISME PRIVÉ

Le tourisme privé avant et après l'événement sera conseillé par le comité d'organisation local. Des agences de tourisme locales spécialisées sont désignées pour proposer des offres/forfaits spéciaux aux personnes intéressées par des expériences/safaris inoubliables au pays du Kilimandjaro, de Zanzibar et du Serengeti.



## 79ème Assemblée Générale et Congrès du CISM

12 - 19 mai 2024

Dar es Salaam, Tanzanie



### 17. L'ENREGISTREMENT

Toutes les autorités du CISM, les délégués et les conjoints doivent remplir le formulaire d'inscription finale et l'envoyer au comité d'organisation avec des photos couleur de bonne qualité (taille minimale de 35 mm\*45 mm au format JPG, avec un taux de résolution non inférieur à 300 dpi) avant le **1<sup>st</sup> mars 2024 pour l'accréditation.**

### 18. POINTS DE CONTACT

a. Coordinateur du comité local d'organisation de Tanzanie (toutes les questions relatives à la logistique, au tourisme privé et aux visas)

**Colonel Joseph Bakari**

Mobile : + 32 465 892 601 ; +255 746 357 180 (WhatsApp).

E-mail : [joebeka14@gmail.com](mailto:joebeka14@gmail.com) ; [da1.ubelgiji@tpdf.mil.tz](mailto:da1.ubelgiji@tpdf.mil.tz)

Copie à : Secrétariat 79<sup>th</sup> CISM GA & Congress 2024 Tanzania

Courriel:- [gatan2024@gmail.com](mailto:gatan2024@gmail.com) ; [gatan24@tpdf.mil.tz](mailto:gatan24@tpdf.mil.tz)

Site web de l'événement : [www.79thcismgatan.com](http://www.79thcismgatan.com)

b. CISM HQ (Toute question relative aux événements statutaires)

**Colonel Clayton Ricardo Pontes**

CISM Directeur de la stratégie et des affaires générales

Courriel : [clay.pontes@milsport.one](mailto:clay.pontes@milsport.one)

**Major Daniel Laffratta Cardoso**

CISM Gestionnaire du protocole et des événements

Téléphone : +32 470 48 03 02

Courriel : [dca@milsport.one](mailto:dca@milsport.one)

### 19. DÉLAIS D'INSCRIPTION

- Entrée préliminaire : **1<sup>st</sup> Février 2024**
- Inscription finale, avec données personnelles pour l'accréditation (photo pour l'accréditation) et informations sur le vol : **1<sup>st</sup> Mars 2024.**

La délégation tanzanienne du CISM vous demande d'envoyer votre inscription avant la date limite afin de faciliter la préparation des chambres d'hôtel, des salles de réunion et des salles de banquet pour l'Assemblée générale.

La délégation tanzanienne du CISM n'aura aucune obligation envers les États membres du CISM qui n'auront pas renvoyé les accords de participation dans les délais impartis.



**12<sup>TH</sup>-19<sup>TH</sup> MAY 2024**  
**DAR-ES-SALAAM, TANZANIA**  
**THE LAND OF KILIMANJARO,**  
**ZANZIBAR AND THE SERENGETI**